



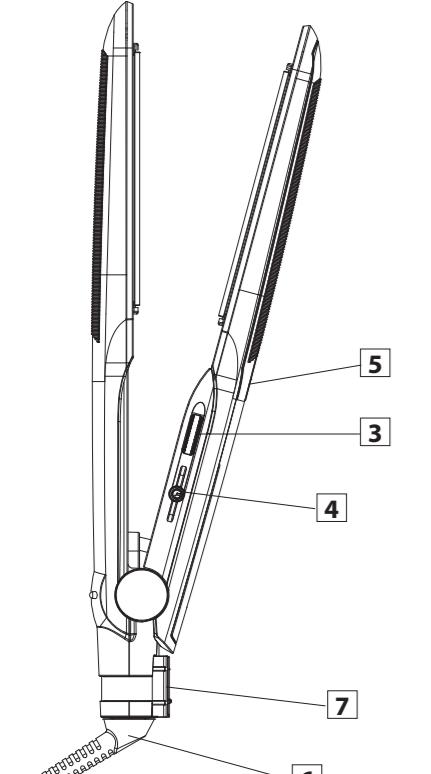
Ref. ST226E

Sublim' touch

made in China

Slimle lisseur des coiffeurs
hairdressers' straightener

200°C



www.babyliss.com

FRANÇAIS

Lisseur Slim - Sublim' touch - ST226E

Les nouvelles plaques Sublim' touch vont vous surprendre par leur extrême douceur. Ce touche satin va donner à vos cheveux une brillance et un soyeux incomparables.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Plaques professionnelles Sublim' touch
- Dimensions des plaques: 28 mm x 95 mm
2. Ceramic Technology: mise à température rapide (200 °C)
3. Sélecteur de température (130 °C - 200 °C)
4. Bouton ON/OFF - Arrêt automatique
5. Témoin lumineux de fonctionnement (LED)
6. Cordon rotatif
7. Verrouillage pour un maintien des plaques fermées

UTILISATION

- Utilisez sur cheveux secs.
- Branchez le lisseur Slim de BaByliss et appuyez sur le bouton . Le témoin rouge s'allume et clignote.
- A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une légère émanation de fumée et un odeur particulière : ceci est fréquent et disparaît dès la prochaine utilisation.
- Sélectionnez la température désirée grâce au sélecteur de température. De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la position 1 lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin. Voir le tableau ci-dessous à titre indicatif :

Température	Type de cheveux
130 - 160 °C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
160 - 180 °C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
180 - 200 °C	Cheveux épais et/ou frisés

- Laissez le lisseur chauffer pendant environ une minute. Le témoin rouge cesse de clignoter quand la température sélectionnée est atteinte. Votre lisseur est alors prêt à l'emploi; le témoin rouge reste allumé.
- Dégarez soigneusement les cheveux et divisez-les.
- Commencez par les mèches du bas. Prenez une mèche d'environ 5cm de large et placez-la entre les 2 plaques avec l'appareil près des racines, en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main.
- Fermez le lisseur, serrez-le pour maintenir la mèche et faites le glisser lentement des racines vers les pointes.
- Répétez l'opération à plusieurs reprises si nécessaire.
- Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton et débranchez l'appareil. Laissez refroidir avant de le ranger.

Modeler les cheveux:

- L'appareil peut également être utilisé pour mettre les cheveux en forme. Il est aussi facile à utiliser qu'une brosse.

- Pour mettre en forme les cheveux en rentrant les pointes vers l'intérieur, utilisez comme décrit ci-dessus et tournez l'appareil vers l'intérieur (comme l'action d'une brosse lors d'un brushing). Maintenez-en place pendant quelques secondes puis relâchez.
- Pour diriger les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans l'autre sens.

Attention! Au cours de chaque lissage, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne pas gratter les plaques.
- Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

BaByliss Paris S.A.
Avenue Aristide Briand, 99
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex
FRANCE

ENGLISH

Straightener Slim - Sublim' touch - ST226E

You will be pleased by the extreme softness of the new Sublim' touch plates. This satin touch will give your hair incomparable shine and silkiness.

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

1. Sublim' touch professional plates
- Dimensions of the plates: 28 mm x 95 mm
2. Ceramic Technology: fast heat up (200 °C)
3. Temperature selector (130 °C - 200 °C)
4. ON/OFF button - Automatic switch off
5. Operated indication light (LED)
6. Swivel cord
7. Locking system to keep the plates closed

INSTRUCTIONS FOR USE

- Use on dry hair.
- Plug in the BaByliss Slim straightener and push the button. The red indicator light comes on and will start to flash.
- The first time you use the unit, you may notice a little steam and a particular odor: this is common and will disappear the next time you use it.
- Select the desired temperature using the temperature control. Generally, we recommend the unit be set to a lower temperature for fine, bleached and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick and/or difficult to style hair. Every hair type is different, so we recommend you use position 1 the first time you straighten. You can gradually increase the setting gradually over the next uses if necessary. Use the table below as a guide:

Temperature	Hair type
130 - 160 °C	Fine, bleached and/ or damaged hair
160 - 180 °C	Normal, coloured and/ or wavy hair
180 - 200 °C	Thick and/or very curly hair

- Allow the hot straightener to heat up for about a minute. The red indicator light will stop flashing when the unit has heated up to the selected temperature. Your straightener is now ready to use; the red indicator light will stay on.
- Thoroughly brush and section.
- Start with the underneath sections of hair. Take a section of about 5 cm width and place it between the 2 hot plates with the appliance positioned close to the roots, being careful to avoid touching the hot surface of the appliance with your hand.
- Hold the hair firmly with the straightener and slide slowly along from the roots to the tips.
- Repeat again if necessary.
- Let the hair cool down before you comb it.
- After use, press the button and unplug the unit. Allow to cool before storing away.

Modeler les cheveux:

- L'appareil peut également être utilisé pour mettre les cheveux en forme. Il est aussi facile à utiliser qu'une brosse.

- Pour mettre en forme les cheveux en rentrant les pointes vers l'intérieur, utilisez comme décrit ci-dessus et tournez l'appareil vers l'intérieur (comme l'action d'une brosse lors d'un brushing). Maintenez-en place pendant quelques secondes puis relâchez.

- Pour diriger les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans l'autre sens.

Attention! Au cours de chaque lissage, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne pas gratter les plaques.
- Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

DEUTSCH

Haarglättler Slim - Sublim' touch - ST226E

Die neuen Platten Sublim' touch werden Sie überraschen, weil sie so extrem sanft sind. Dieser samtwiechte Touch wird Ihrem Haar unvergleichlichen Glanz und Geschmeidigkeit verleihen.

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Professionelle Platten mit Sublim' touch-Beschichtung.
- Maße der Platten: 28 mm x 95 mm
2. Ceramic Technology: Schnelles Aufheizen (200 °C)
3. Temperaturregler (130 °C - 200 °C)
4. Ein/Aus-Taste - Abschaltautomatik
5. Betriebsanzeigeleuchte (LED)
6. Drehkabel
7. Vergrendelungsmechanismus, um die Platten geschlossen zu halten

GEBRAUCH

- Zum Glätten:
- Auf trockenem Haar verwenden.
- Den Haarglättler Slim von BaByliss an den Netzstrom anschließen und die Taste drücken. Die rote Leuchtanzeige leuchtet auf und blinkt.
- Möglichst bald nach dem ersten Gebrauch eine leichte Rauchentwicklung und einen seltsamen Geruch wahr: dies geschieht häufig und wird bereits beim nächsten Gebrauch nicht mehr vorkommen.
- Stellen Sie mit dem Temperaturregler die gewünschte Temperatur ein. Allgemein ist es ratsam eine niedrigere Temperatur für feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräuseltes, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich reagiert ist es ratsam, bei der ersten Verwendung die Stufe 1 einzustellen. Später können Sie gegebenenfalls nach und nach die Temperatursteinstellung erhöhen. In der folgenden Tabelle finden Sie einige Anhaltspunkte:

Temperatur	Haartyp
130 - 160 °C	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelige haar
160 - 180 °C	Feines, dekoloreertes und/ oder brüchiges Haar
180 - 200 °C	Normales, gekleurde und/ oder gewelltes Haar

- Lassen Sie den Haarglättler ca. eine Minute lang aufheizen. Die rote Leuchtanzeige hört auf zu blinken, sobald die gewählte Temperatur erreicht ist. Ihr Haarglättler ist nun betriebsbereit; das rote Leuchtmittel bleibt an.
- Dehnen Sie den Zopf vorsichtig entwirren und in locken aufsplitten.
- Beginnen mit der untersten Locken. Ein Haarsträhne von ungefähr 5 cm Breite nemen und diesen zwischen den 2 erwärmten Glättplatten mit dem Gerät ansetzen, ohne die Haarwurzeln zu berühren.
- Mit den unteren Strähnen beginnen. Eine ca. 5 cm breite Strähne nehmen und sie zwischen den beiden Heizbacken legen, wobei das Gerät sich direkt an den Haarwurzeln befindet. Achten Sie darauf, die Heizbacken nicht mit der Hand zu berühren.
- Den Glätter schließen und zusammendrücken, um die Strähne zu halten. Dann langsam von den Wurzeln in Richtung Spitzen gleiten lassen.
- Dehnen Sie die Strähne vorsichtig aus, während Sie die Haarspitzen leicht anstreichen.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.

- Gehen Sie mit dem Gerät wiederholend durch, um die gewünschte Form zu erhalten.
- Führen Sie die Haarspitzen wieder zurück zu den Haarwurzeln.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.
- Nach dem Gebrauch den Knopf drücken und den Stecker ziehen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen.

Achtung! Bei jedem Glättvorgang kann sich etwas Rauch entwickeln. Dies kann aufgrund des Verdampfens von Talg oder Rückständen von Frisierprodukten (Pflegebalsam, der nicht ausgespült zu werden braucht, Haaröl, Haarspray, etc.) oder im Haar enthaltener Feuchtigkeit vorkommen.

MAINTENANCE

- Unplug the straightener and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightener with the plates closed tightly.

PFLEGE

- Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Reinigen der Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Die Platten nicht abkratzen.
- Den Haarglättler geschlossen verwahren, um die Platten zu schützen.

ONDERHOUD

- De stekker van het apparaat uittrekken en het volledig laten afkoelen.
- Reinigen de platen met behulp van een vochtige en zachte doek zonder detergent, om de optimale kwaliteit van de platen te bewaren. Nijs krasen op de platen.
- Den Haarglättler gesloten bewaren, om de platten te beschermen.

CURA DELL'APPARECCHIO

- Desconectar el aparato y dejarlo enfriar completamente.
- Limpiar las placas con ayuda de un trapo húmedo y suave, sin detergente, con el fin de preservar la calidad óptima de las placas. No rasgue las placas.
- Guardar el alisador con las placas cerradas, para protegerlas.

MANTENIMENTO

- Desenchufar el aparato y dejarlo enfriar completamente.
- Limpiar las placas con un paño húmedo y suave, sin detergente, con el fin de preservar la calidad óptima de las placas. No rasgue las placas.
- Guardar el alisador con las placas cerradas para protegerlas.

MANUTENÇÃO

- Tag stikket ud og lad apparatet køle fuldstændigt af.
- Rør pladerne rene med en blød og fugtig klud, uden rengøringsmidler, for så høj grad som muligt at bevare pladernes kvalitet. Krids ikke på pladerne.
- Opbevar glattejernet med pladerne sammenklemt for at beskytte dem.

VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud og lad apparatet køle fuldstændigt af.
- Rør pladerne rene med en blød og fugtig klud, uden rengøringsmidler, for så høj grad som muligt at bevare pladernes kvalitet. Krids ikke på pladerne.
- Opbevar glattejernet med pladerne sammenklemt for at beskytte dem.

NEDERLANDS

Ontkrultang Slim - Sublim' touch - ST226E

De Sublim' touch platen zullen u verrassen, weil sie so extrem sanft sind. Dieser samtwiechte Touch wird Ihrem Haar unvergleichlichen Glanz und Geschmeidigkeit verleihen.

Lezen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

KENMERKEN VAN DE PRODUKT

1. Professionele pl

